

# E DIN EN 1009-5/A1:2024-01 (D/E)

Erscheinungsdatum: 2023-12-01

**Maschinen für die mechanische Aufbereitung von Mineralien und ähnlichen festen Stoffen - Sicherheit - Teil 5: Spezifische Anforderungen für Reinigungs-, Recycling-, Sortier- und Schlamm-Verarbeitungsmaschinen; Deutsche und Englische Fassung EN 1009-5:2020/prA1:2023**

**Machines for mechanical processing of minerals and similar solid materials - Safety - Part 5: Specific requirements for cleaning, recycling, sorting and mud treatment machinery; German and English version EN 1009-5:2020/prA1:2023**

---

## Inhalt

Seite

Europäisches Vorwort.....	6
1 Änderung am gesamten Dokument.....	7
2 Änderung am Inhaltsverzeichnis.....	7
3 Änderung des Europäischen Vorwortes.....	7
4 Änderung an Abschnitt 1, „Anwendungsbereich“.....	7
5 Änderung an Abschnitt 2, „Normative Verweisungen“.....	7
6 Änderung an 4.3.1, „Allgemeines“.....	8
7 Änderung an 4.7.2, „Klärer“.....	8
8 Änderung an 4.9, „Waschtrommel“.....	8
9 Änderung an 4.14, „Magnetabscheider“.....	8
10 Änderung an 4.18.2, „Brauchwasserbehälter und Sandgewinnungsbehälter“.....	8
11 Änderung an Abschnitt 5, „Überprüfung der Sicherheitsanforderungen und/oder Schutz-/Risikominderungsmaßnahmen“.....	9
12 Änderung an 6.3.3, „Magnetabscheider“.....	9
13 Änderung an 6.3.7, „Behälter und Entwässerungssieb und Hydrozyklon“.....	9
14 Änderung an Anhang A (informativ), „Beispiele für Reinigungs-, Recycling-, Sortier- und Schlammverarbeitungsanlagen“.....	9
15 Änderung an Anhang B (informativ), „Dreisprachige Begriffe für Reinigungs-, Recycling-, Schlammverarbeitungs- und Sortiermaschinen“.....	9
16 Änderungen an Anhang C (informativ), „Liste der signifikanten Gefährdungen“.....	10
17 Änderungen an Anhang ZA (informativ), „Zusammenhang zwischen dieser Europäischen Norm und den grundlegenden Anforderungen der EU-Richtlinie 2006/42/EG“.....	11
18 Änderung an den Literaturhinweisen.....	11